ABONNEMENT 

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

Tous LES MERCREDIS

TELEPHONE 3377

LE MANITOBA SAINT-SORWACE, MANIFORA

# CARSLEY & CO.

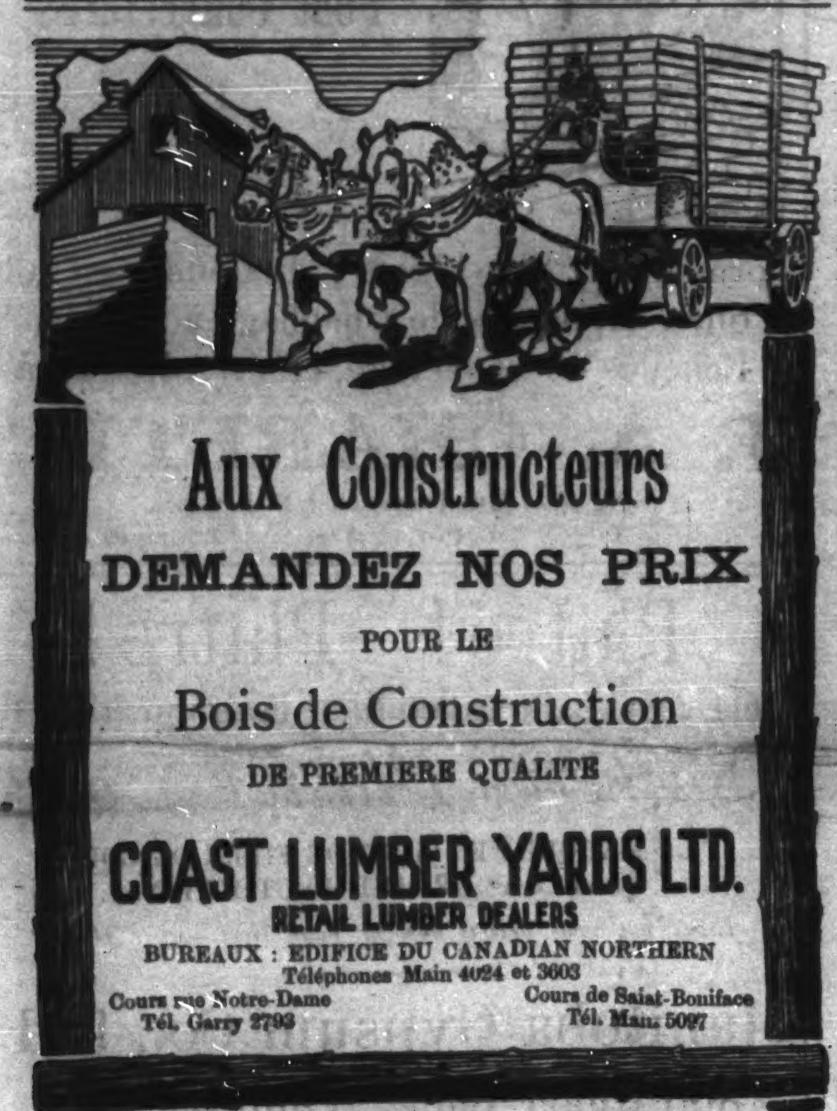
344 rue Main, Winnipeg

(Vis-à-vis la rue Notre-Dame Est.)

En Teiles de maison, Rideaux, Cretonnes, Guillaumes, Etoffes à Robes et Cotons blancs

Guillaumes, la verge..... Indiennes, la verge..... Shirting .... Rideaux de dentelle, la paire..... Baguettes à rideaux avec anneaux...... Toile à serviettes, à carreaux..... Mousseline & draperies..... Toiles irlandaises, en blanc et crême ......

Carsley & Co.



### AU LOUVRE IMPORTANT NOUVEAU!

Nous avons l'honneur d'informer le public que nous avons ouvert à l'adresse ci- B. de P. 481 dessous un magasin d'habillements et chaussures pour dames, hommes et enfants. chapeaux, casquettes, etc., etc.

Nous osons compter sur une part de votre patronage. Venez nous faire une visite et vous serez satisfaits.

82 Avenue Provencher, -DUYVEJONCK & CO.

Prosper Gevaert ANTONIO

88 AVENUE PROVENCHER SAINT-BONIFACE :-TELEPHONE MAIN 5208.

CHAMBRE 401, BLOC SOMERSET, WINNIPEG:-TELEPHONE MAIN 2354.



Maisons à bâtir suivant le goût des clients, sur des lots situés dans toutes les parties de la ville de St-Boniface. De \$100 à \$300 comptant et \$20 par mois.

NORWOOD: Lots de \$350 \$500. \$25 comptant, \$10 et \$5 par mois. Les "Stockyards" seront un quart de mille en arde nombreuses industries commerce. gros de bétail

Les lote sont les meilleur marché en vente entre les rivières Rouge et LaSeine à Norwood. Ecrivez pour plans et informations CORRESPONDANCE SOLLICITÉE.

No. 81, AVENUE PROVENCEER

ST. BONIFACE MEURES DE COMBULTATIONS 8 & 9 a. m.

1 4 4 p.m. 7 8 P. M. TELEPHONE 1647 Visite tous les jours à l'Hôpital de

IDTO TO A COLUMN (C) SPECIALITE: CHIRURGIE ET MALADIES DI

LA PEMME McGEEVY BLOCK 258 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPS Tel. 7204 CONSULTATIONS : 1 & 5 P. M

Notaire Public. TERRES A VENDRE Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba Argent à Prêter.

221 RUE McDERMOT, Winnipeg. Telephone 884 B. de P. 819

A. J. H. Dubuc AVOCAT ET BOTAIRE 216 Avenue du Portage (Cota Sud)

Ame porte de la Rue Main BLOC DU TRUST & LOAN RGENT A PRETER-Placements de fonds prive Telephone 334

JOSEPH BERNIER H. P. BLACKWOOD J. A. BRAUPRE, NORL BERRIER, A. BERRIE Bernier, Blackwood, Bernier & Beau AVOCATS.

(Argent & preter sur hypothèque) Chambre 401, Batisse Somer Tel. Main Nos 2079 4767

NOTAIRE PUBLIC Licencié en droit de la Faculté de Paris 283 Avenue Provencher SAINT-BONIFACE

Rédaction d'actes en anglais, français et flamand. Terres à vendre. Prêts hypothècaires.

Bureaux ouverts tous les jours de 4 à 8 heurez du solr. Antonin Dubus

Albert Dubuc Dubue & Dubue Avocats, Avonés et Notaires

BUREAUX: ST BONICACE WINNNIPEG 27 Edifice Capada Provencher Coin Main et Portage Main 9317 B. de P-189 Placements de capitaux privès.

> J. A. HUDON ARCHITECTE BUREAUX :

608 Builders' Exchange 8 Bloc du Collège Winnipég Tel. Main 9130

MOEN & SWEENE CONTRACTEURS

Travaux en béton. Connections d'égouts. Travaux d'excavations, etc.

248 AVE. TACHÉ. ST. BONIFACE. TELEPHONE MAIN 333.

## TIME TIME

MANCHONNIER Fourrures de tous genres sur commande Fourrures réparées et remodelées . .

Ouvert tous les soirs Norwood 207 Rue Horace. SAINT-BONIFACE Tál. Main 7258

# SAINT-BONIFACE

Vêtements sur mesures. Satisfaction. garantie. Etoffes importés des meilleu centres de production de l'Angleterre. \$20 \$22 \$25 \$28 \$30 \$32

BURRAU ET SALLE D'ECHANTILLONS : 336 RUE ST. JEAN-BAPTISTE (Angle avenue Hamel.)

## REDOUTONS LES

guerre sur les grands lacs. C'é- le que les autorités canadien de bon vouloir entre les deux diatement abrogé. grands pays de l'Amérique du Cette réponse est d'autant

nous n'avons pas de navires de seulement "contre nous". guerre sur nos grandes mers in- Toute cette affaire prouve

Les Américains, eux, se sont depuis longtemps moqué de la parole donnée et entretiennent une flotte de cinq unités du côté de leurs eaux.

donner un avis de six mois aux et dona ferentes!" autorités impériales de leur intention de mettre fin au traité Rush-Bagot: ils ne l'ont pas vou lu et c'est par ruse qu'ils ont amené leurs vaisseaux de guerre à Buffalo et Chicago.

En effet, il leur fallait passer par notre voie fluviale et nos ca naux pour gagner leur port d'escale. Pour ne pas éveiller l'attention des autorités canadiennes, ils amenèrent lear cinq navires l'un après l'autre, déguisés en vaissaaux marchands et ne portant pas le moindre petit

Mais une fois rendu dans pièces de six et de huit, sous fallacieux prétexte que ce sont des vaisseaux-écoles et qu'ils peu vent servir à la police douanière des grands lacs.

Qu'il survienne aujourd'hui conflit entre nos deux pays, et à trois heures d'avis des hostilités la petite flotte américaine pourra à loisir bombarder Toronto, Hamilton on Kingston.

Notre gouvernement qui dépense, cette année, \$13,000,000 pour faire jouer au soldat et au marin, n'a rien fait pour rappeler aux Américains leurs engagements de 1817.

Inutile d'ajouter qu'il ne songe pas à fortifier les villes du littoral de l'Ontario ni à donner des vis-à-vis aux cinq navire américains. Sur ce dernier point il a certes raison, car la moindre action dans ce sens induirait l'oncle Sam à doubler immédiattement sa mise.

Mais il nous semble qu'il aurait pu obtenir au moins de Washington le respect du traité nis en effigie!... Rush-Bagot, ou un nouveau traité réglant d'une façon définitive et permanente la question

quand messieurs les Américains sage, lui dit: sont venus nous tenir des proà devenir "l'ange de la paix", s'il faut en croire ses discours pompeux sur l'arbitrage et désarmement universels.

Mais non on n'a pas songé à qu'ils oubliaient trop vite la parole donnée et l'on s'est empressé de se rendre à leurs nombreux

navires de guerre des grands baptiser! Et il verra! lacs par une construction plus Et ce Marseillais commençait moderne et plus puissante, le à être très surexcité. gonvernement canadien a auto- - Vous voyez! fit l'ennemi "Bargains" incroyables. rent et les canaux!

Peut-on jouer plus sottement les Champenois. le rôle de c...contenat!

Plusieurs journaux canadien ou anglais out protesté contre cette série de violations d'un traité dont nous sommes seuls à respecter l'esprit et la lettre.

Le gouvernement n'a pas osé Par le traité Rush-Bagot pas- répondre à ces justes remarques. sé en 1817, l'Angleterre et les Seulement, le "Globe" de Toron Etats-Unis s'étaient promis de to, son organe autorisé, a expline plus entreteuir de flotte de qué dans une nôte semi-officie tait une sage mesure qui favori- n'avaient pas osé protester consa le commerce international; tre l'action des Etats-Unis de c'était aussi un gage de paix et peur que le traité ne fut immé-

plus faible et ridicule que, pra-Le gouvernement du Canada tiquement, le traité n'est plus a toujours respecté ce traité et en force mais qu'il est abrogé

> quel gouvernement d'incurie nous en sommes réduits. Elle démontre aussi une fois de plus la perfidie des Américains et le danger de négocier traité, convention ou affaires avec eux.

C'est le temps de répéter cette Ils auraient pu simplement phrase classique: 'Timeo Danaos

## Menus Propos

CHOSES ENTENDUES

'Tout de même, disait un con sommateur à un autre, dans un café de Paris, hier, en prenant l'apéritif, je trouve que les viguerons de l'Aube vont un peu

- Trop loin? s'écria son interlocuteur. Moi je trouve que c'est le gouvernement, ne vous en déplaise, qui a été un peu loin en décrétant que Troyes ne faisait plus partie de le Chra été la capitale jusqu'en 1789.

- Vous faites de la géographie! Mais le gouvernement a fait de la délimitation!

- Appelez ca comme vous vondrez, mais votre délimitation est quand même de la géo- l'our informations s'adresser à graphie, mais de la géographie d'Aliboron. Les raisins qui poussent autour de Troyes poussent bien en Champagne, que diable! ou à tout agent de Compagnie de chemin de fer. Et le vin qu'ils produisent n'aurait pas le droit d'être du vin de Champagne? De quel pays êtes-

- D'Argentan! En Norman-

- Qu'est-ce que vous diriez si une nouvelle délimitation décrétait que les pommes qui pous sent autour d'Argentan ne pourront plus produire du cidre de Normandie et qu'Argentan n'est plus en Normandie! Vous qui êtes Normand, vons ne seriez plus Normand ... Et qu'estce que vous seriez? Chinois? Zoulou? Lapon?

- C'est égal!... Pendre Mo

- A marseille, cela eût été

Un troisième consommateur du désarmement sur les grands vint s'attabler près des deux autres. L'ennemi des délimitations Le temps eut été bien choisi après les poignées de main d'u-

> - Vous savez qu'on délimite Béarn. Et vous pouvez, vous autres Marseillais, vous apprêle ter à pendre Monis en effigie !

- Té!... A cause de quoi? - La Cannebière est délimifaire remarquer aux Américains tée! Elle ne fait plus partie de Marseille !...

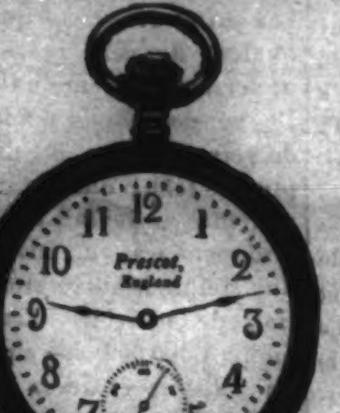
- Troun de l'air! Si Monis faisait cela, mon bon... Ce n'est pas en effigie que les Marseillais Bien plus, quand les Améri- accoureraient à Paris pour le cains ont décidé, tout récem- pendre. C'est pour de bon ment, de remplacer un de leurs Qu'il s'avise seulement de la dé-

risé son entrée par le Saint-Lau- des délimitations, qu'il y a des pays où l'on irait plus loin que

JEAN DRAULT.

# EST LE MEILLEUR

Les Coupons ROYAL CROWN ont de la valeur, ménages les. Chaque maine, nous vous faisons voir une prime dans cet espace.



Montre Prescott

Une montre de monsieur en or, garantie pour 20 ans. Boltier ouvragé. Gratis pour 2000 enveloppes, on \$5,50 et 300 enveloppes.

11 y a beaucoup d'autres primes en trop grand nombre pour les mentionner

Royal Crown Soap Ltd.

Département des Primes. WINNIPEG. NAN.

A l'Enseigne de la Montre Electrique

60 Ave Provencher Saint-Boniface.

De New-York au Havre-Paris (France) \*La Savoie..... 27 avril Chicago (Supp.) ......29 avril \*La Lorraine.....4 mai TRAVERSEE RAPIDE

## ALLOWAY & CHAMPION

Représentants spéciaux 362 et 667 Main Street, Winnipeg.

\$4,000,000 Capital Autorise: \$2,500,000 Capital Verse: \$2,500,000 Fonds de reserve:

DÉPOTS CONJOINTS.-La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne, le mari en la femme ponvant voir aux affaires de banque en venant en ville. En cas de décès, le survivant peu

GEO, LALONDB, Gérant, St. Bonliace.

# G. GREGOIRE

BOUCHER 576 Ave Tache, St. Boniface

# pos de réciprocité commerciale. D'autant plus que M. Taft aspire Bretagne et Pau est séparé du Pour la Fin du MOIS

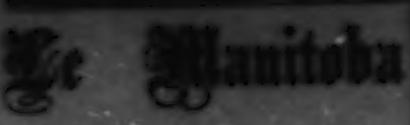
Vendredi et Samedi, 28 et 29 Avril

# La Maison Blanche

31-33-35 avenue Provencher, St-Boniface

Pour surpasser le record des ventes du mois d'avril, nous offrirons pour ces deux jours seulement des

Venez Voir!



## L'Expection de 1912

re Rouge avant que cette exposition n'ait lieu.

Lorsque, il y a trois décide d'organiser cette Exposi de tous côtés. Les provinces d l'envie nous donner leur appui Sir Wilfrid Laurier, de son côté, nous promit de prendre la chopour nous rervir de la formule l'aide dos belles gromesses, vagues et flottantes, qu'il sait bien faire.

ment, les chefs des gouvernesavoir qu'ils ne pouvaient rien différentes provinces. donner. Lord Strathcona, sur lequel les promoteurs de l'Exposition avaient manifestement onmaté et qui doit à l'Ouest une colossale fortune, reçut en vain les hommages de ses au ciens concitoyens de Winnipeg. Le vieux millionnaire fit semblant de croire que toutes les démonstrations s'adressaient son estimable personne et non volume. à ses millions. On eut beau lui décerner le titre de Président Général de l'exposition, il partit en ne nous laissant que ces mots pour encouragement: "Messieurs j'ai bien l'honneur de vous saluer".

On s'est demandé dans le Royal Insurance Company. temps, et l'on se demande enco re, si le Haut-Commissaire du Canada n'avait pas eu des conseils d'Ottawa. Sir Wilfrid Laurier en veut à la province de Manitcha d'être conservatrice, laboration. et il nous tient la dragée haute.

En vain lui a-t-il été prouvé que cette exposition serait avantageuse, non-seulement à la ville de Winnipeg et à toute la pro vince, mais à tout le Canada, il paraît être entendu que le premier-ministre ne fera rien pour nous. Malgré ses dehors suaves le premier-ministre du Canada est une ame vindicative, et il ne fait pas bon de différer d'opinion avec lui. Avec lui il n'y a que deux positions qui soient convenables; il faut, on bien se mettre à genoux devant lui en posture d'adorateurs, ou bien se mettre le cou sur le billot.

## Une extreprise nationale

qui s'impose

M. Gobeil, ancien sous-ministre des Travaux Publics à Uttawa, donne les details suivants sur le Canal de la Baie Georgienne.

Il faudra 70 heures pour aller de la baie Georgienne à Montréal par un bateau de 12 milles à l'heure, soit un jour à un jour et demie de moins depuis la tête des grands lacs jusqu'au plus prochain port de mer, que par n'importe quelle route. Le Canal de la baie Goorgienne met Chicago plus près de Montréal que de New-York par le Canal

celle du port de Montréal, en noyenne 215 jours. Un char-338 minots allant à 11 nœude ra beaucoup d'eau dans la rivié- Sydney à Fort William en Voici les avantages du côté

de la distance, de la rapidité du ransit avec de fortes cargaiso Les autres avantages qui résulteraient de cette construction ne seraient pas moins grands. Donner des détails serait abuser de votre patience, et demander plus de temps que votre bienveillance ne devrait me donner. Groupons-les en faisceau par chère aux gouvernements;— et une simple énumération. Créacels ne l'engageait guère Le tion de pouvoirs d'eau, d'au projet était à peine ébauché; le moins 1,000,000 chevaux vapeur Ministre n'avait-il pas de lon- que l'avenir évaluera bien au gues années devant lui pour fai- moins à \$ ,00 par unité; mise re de la diplomatie, pour se ser- en valeur de plus de 50,000 milvir de ce plan d'exposition com- les carrés de forêts non encore me moven de capter des votes à exploitées; ouverture à la colonisation d'au moins 50 millions d'acres de terre dens Ontario, la vallée de l'Ottawa et Québec. Deux ans plus tard, lorsque Réduction du fret sur le grain la Ville de Winnipeg et le gou- de l'Ouest de la moitié aux deux vernement du Manitoba se fu- tiers. Augmentation du commer rent engagés à contribuer de ce intérieur; mouvement addifortes sommes; lorsque nous eû- tionnel du produit de nos houilmes reçu l'assurance d'un con- liéres de la Nonvelle-Ecosse du con sempressé d'à peu près tou- côté de l'Ouest, développeement tes les provinces, une évolution de notre marine marchande, et, s'opéra tout à coup. Le Gouver- création d'une voie nouvelle innement d'Ottawa déclara qu'il dépendante, toute en territoire n'avait rien promis; simultané- canadien, établissant et entretenant le commerce entre les diments libéraux de la Saskatche- verses parties du pays, et comwan et de l'Alberta nous firent merciaux qui unissent déjà les

### Le Sieur de LaVerendrye

La Société Historique de Saint dans les Cloches, des documents d'une importance et d'un intérêt considérables, sur LaVérendrye. C'est publié sous forme de supplément aux Cloches, et on Le Petit Seminaire de en formera, nous l'espérons, un

Les Cloches et la Société Historique font œuvre de savants de patriotes.

## En Voyage

M. J. T. Dumouchel, de M. Noël Bernier, rédacteur du Manitoba, sont partis lundi pour un voyage d'Europe.

En l'absence de M. Bernier, notre journal sera rédigé en col-

## Le Club Cartier

Club Cartier ont eu lieu mer- une importance spéciale. credi soir:

ler Vice-Président, M. Joseph avec assurance que Monseigneur Baril, de St-Jear-Baptiste; 2ième l'Archevêque de Saint-Boniface Vice-Président, M.J. A. F. Bleau ne pourvoit pas aux besoins du Secrétaire, M. Camille Dussault, diocèse. Trésorier, M. J. B. Leclerc.

Comité des directeurs: MM. J. A. Cusson, Irenée Benoît, Lignori Gagné, S. J. Dussault, C. A. Lambert.



M. J. A MARION. RÉ-ELU PRÉSIDENT DU CLUB CARTIER.



ure de ben mercerist. (Voir gre- Pil creux en arrière. (Voir grevure

trantie supprime tout risque pour l'acheteur. Nous payons nous-mêmes les freis de Transport par les ou

MIAUNU "DOST TOSTEL Le seule Manufacture dans la Province de Québec qui vende direc

Saint-Boniface

Nous avons annoncé déjà que Mgr l'Archeveque et les autorités du Séminaire de Saint-Boniface avaient décidé de remplacer l'édifice actuel par un immeuble plus spacieux. C'est dire que cette institution s'est développée d'une manière merveilleuse tout en faisant peu de bruit i l'extérieur.

C'est une des œuvres nombreuses qui ont pris naissance à Saint-Boniface sous l'empire d'une pensée d'apostolat et qui forment comme le boulevard de la foi catholique en ce pays. Cette fondation, destinée à assu-Les élections annuelles du rer le recrutement du clergé, a

Nous sommes toujours stupéfiés Président, M. J. A. Marion; quand nos Patricius nous disent

Le Petit Séminaire, dont Mgr l'Archevêque annonçait l'ouver-1909, recut ses premiers élèves au mois de septembre de la même année. M l'abbé Joubert en fut immédiatement nommé supérieur.

Les élèves du Petit Séminaire suivent le même cours que ceux du Collège de Saint-Boniface. chitecte est M J. O. Turgeon, Ils reçoivent au P. S. la pension | 55 St-François-Xavier, Montréal. et la direction. Le P. S. est stric- aura comme corps principal: tement bilingue.

Les élèves de langue française suivent la section française du cours classique. Tous les autres face ou à Winnipeg. Extérieur sont dans la section anglaise. Cette année nous avons 45 thédrale).

séminaristes appartenant aux vent au Manitoba.

n'ont pu être admis faute d'es drale. pace. De plus la maison actuel- Les travaux commenceraient lement affectée aux fins du P. S. en mai, et le Séminaire devra est peu propre à cet usage. Ces être prêt pour la rentrée, sept. raisons et d'autres ont amené 1912.

Vous savez quel dégoût provoque un mauvais cas de catarrhe. Vous n'ignorez pas que très souvent, le catarrhe affecte les poumons et peut conduire à la consomption. Vous savez aussi que même avant de devenir grave ou chronique, le catarrhe est une maladie des plus désagréables

Pourquoi, alors, le négliger et attendre qu'il s'aggrave de plus en plus? Peut - être, comme des

centaines d'autres, vous n'avez pu trouver un remède pour vous guérir radicalement. Alors vous n'avez pas essayé le Remède No. 26 du Père Morriscy.

Ce remède d'une efficacité remarquable, prescrit par le célèbre prêtre-médecin, combine à la fois les avantages du traitement externe et interne. Il comprend des tablettes pour purifier le sang et un onguent cicatrisant très antiseptique qui s'applique dans les narines, directement sur les parties affectées.

Même le catarrhe chronique disparait avec ce traitement combiné. L'écoulement est enrayé, les membranes malades se cicatrisent et les rhumes ne suivent plus avec une régularité ennuyeuse. Guérissez immédiatement votre catarrhe avec le remède No. 26 du Père Morriscy.

soc le traitement combiné, chez votre marchand. 109 F Father Morriscy Medicine Co., Ltd.,

VENDU ET GARANTI PAR

ture par une circulaire du 5 juin R. A. MCRUER. Pharmacien, St-Bonifece

Sa G. Mgr l'Archeveque à la conclusion qu'il fallait construire sans plus tarder un Petit Sé-

Le nouvel édifice, dont l'ar- niface. 180x45-Ailes 45x45. Ce sera l'un des plus beaux édifices existant actuellement à Saint-Bonien pierre (comme celle de la ca-

Il sera construit au coin des différentes nationalités qui vi- rues Cathédrale et Aulneau La ligne de la façade sera probable-Un certain nombre d'élèves ment celle du côté de la cathé-

## NAISSANCE

Rev. Père Morriscy

Joseph Bernier, un garçon, à reçu au bap- mande se a adressée au Parlement du Ca-tême les noms de Joseph, Jean, Robert— nada à su près-nie session par la Canada Marraine madame T. A. Bernier, St. Bo- d'obtenir un acte p o'ongeant le délai fixé



S. v. p. ne pas le demander gratuite WEBEG STAMP EXCHANGE For

BY RAIL Stage LAKE, WACHORG'S

Boite Postale 179, QUEBEC, Can.



W. H. LECK, Agent, Coin des rues Taché et Marion, Norwood.

## BOUCHERIE NOUVELLES 25 avenue Provencher, St. Boniface.

MM. Pierre Couture et Cie ont l'honneur d'annoucer au public qu'ils de Boucher de MM. Rochon et Cie., et de plus qu'ils ont mis roit un assortiment des plus complete d'épicerie générale qu'ils offrent Une vinte vous convaincre de nos avancés. Ordres délivrées avec prompti ude.

P. Couture et Cie.,

Telephone



# Pour Couvertures

En Tôle et en Gravois,

Corniches, "Sky-Lights", Plafonds métalliques, Appareils de Chauffage à Air chaud, Echelles de sauvetage, etc. Adressez à

No 66 avenue Provencher, St-Boniface.

Tel. 7818

Satisfaction garanti

### Platre! Platre

Cela vous paiera d'étudier la proposition du "Sackett" Plaster Board

> LA MARQUE "EMPIRE" DE FIBRE DE BOIS PLATRE POUR MUR BRUT ET FINI

Est-ce que nous devons envoyer notre livre sur le platre?

Manitoba Gypsum Co., Ltd., 806 Union Bank, Winnipeg, Man.

Telephones

Bureau, Main. 604 Résidence, Main 1155 Cour à bois, Norwood, Main 7442

P. O. BOX 147, ST-BONIFACE, MAN,

# Guilbault & Cie

CONTRACTEURS

MARCHANDS DE BOIS DE CHAUFFAGE, CHARBON, DORMANTS, POTEAUX, ETC.

Toute commande recevra notre prompte attention

Epinette rouge seche, \$7.00 CORDE

## AVIS

pour obtenir un permis du Ministre des TAYLOR BUWLES & MACALPINE,

APSULES



\$1.00 Par Annee

ABONNEZ-VOUS AU

Vons donnera de l'appétit!

Vous rendra fort et bien portant !

Le Dr. Burgess, Surintendent méd ical de l'Hopital des Aliénés de Mon-

treal, le prescrit constamment, et

DAVIS & LAWRENCE CO., Montreal

Calmera vos nerís.

usage de son nom.

MANITOBA

La Poudre de Savon Désinfectant de Lever

emande immédiatenent un opérateur sachant le français et l'anglais, pour une machine linotype. S'adresser au missions pour les réparations et la peint re des murs et plafonds de l'Hotel de Vis Les spécifications et formes de soum

-A vendre, 785 acres de terre à 30 milles de Winnipeg sur la Rivière Rouge, presque toute en culture, terme facile. B'a- Avis de formation d'un arrendi dresser & P. Brault, 337 Rue Langevin, St. Boniface.

On demande une jeune fille AVIS est par les présentes donné que pour travailler à la pharmacie, pour travailler à la pharmacie, le Conseil de la Municipalité Rurele de une qui peut se rendre utile pringueld à l'intention de former to terminate de la municipalité Rurele de une qui peut se rendre utile principalité Rurele de la municipalité Rurele de une qui peut se rendre utile principalité Rurele de la municipalité Rurele de une qui peut se rendre utile principalité Rurele de la municipalité Rurele an département des bonbons.

-L'immigration des nègres dans l'ouest est assez nombreuse cette année. Nons devrions écrire qu'elle est beaucoup trop nombreuse. Le gouvernement (19) à vingt-donz (22), les deux compris fédéral verra sans doute à ne pas apparaissant sur le plan d'arpentage de partie des terres de la Mission Catho ique

-Le contrôleur Wangh sug- de Winnipeg sous le numéro 433 Lord Selkirk, dans un angle du carré Main et Portage. L'idée est excellente, au double point de vue de l'art et du souvenir. Cela nous rappelle que Saint-Boniface doit une statue à La-le plan enrégistré sous le numére 1505, Vérendrye. A quand?

Aussi, tout te terrain apperaissent our le plan enrégistré sous le numére 1505, étant subdivision des lots cinquante-cinq

Les automobiles continuent pris, lesquels lots apparaise de la plan d'expentage de partie des terres de la Boniface à une allure désordon- au Bureau des Terres de Winnipeg sous The Liquor License Act née, C'est surtout le soir, entre le numére 433. neuf et onze heures, qu'on ba- Aussi, les lots Cinquante-et-un (51) laie ainsi le pavé. Nous attirons cinquante-quatre (54), les deux compris, les deux compris deux compris deux compris, l l'attention de la police sur cet d'arpentage de partie des terres de la Mis-acte fou et criminel de certains sion Catholique Bomaine enregistré au bureau des terres de Winnipeg, sous le lognes District No. 4, at Winnipeg, in os de broyés peut-être que l'abus cessers.

Lord Grey, est au Theatre Wal- des terres de Winnipeg sous le numéro ker à chaque soir de cette semai-gistre au bureau des terres de Winnipeg Prank Savoie, Can. Northern Hotel, St. B ne pour le concours des Clubs sous le numéro 1397, en arrondissement Boniface. geault, de St-Boniface, avait Phonneur de présenter "Les terrain, et dont les noms apparaissent Cloches de Cornevilles", ratique de Winnipeg. Ils ont palité à l'encontre, dans les quatre (4) se eu grand succès, et l'entrée du tion de cet avis. Gouverneur et de Lady Grey Daté à Oakbank, ce 21 jour d'avril A.D. était un spectacle que le Thea- 1911. tre Walker avait jamais eu. cette même soirée, Melle L. Mollot a mérité des felicitations ainsi que Melle R. Price, violoniste, élève de M. C. Couture. Ceux qui y ont assisté se sou- T. Berry. viendront longtemps de cette fête musicale, Il y a concert chaque soir jusqu'à samedi. La par M. Jos. Bernier, M. P. P. semaine prochaine, comédie musicale "The Girl in the Taxi".

## Banquet de la Fanfare

Lundi dernice, le 17 avril, le premier Banquet annuel donné par le Président et les membres de la Fanfare de St-Boniface, a eu lieu sous la présidence de la Fanfare de St Bonifoce mérite Son Honneur le Maire Bleau à l'encouragement de tous les ci Philippe Coutu et le Directeur, soirs durant les beaux mois d proposées furent:

per Son Honneur le Maire Bleau subvention à la Fanfare.



UNE ONCE DE PRECAUTION

Soumissions

J. B. COTE.

sement d'Ameliorations locales

Aussi, tout le terrain apperaissant sur le p'an enregistré sous le numéro 1254, étant une subdivision des tots dix-neuf

-Les automobiles continuent pris, lesquels lots apparaissent sur un

-Le Gouverneur Général. pentage de la propriété de la Mission Canicipalité, à moins qu'une majorité des opriétaires des terres affectées, repré-Opé- pétitionnent le Conseil de la dite Munici-

C. CHRISTOPHERSON, la Municipalité de Springfield

2. Le Président, par l'Echevin

3. Le Conseil de St-Boniface,

4. Le Directeur, par le Prof. ridge Paul Salé.

5. Les Membres de la Fanfare par M. Ed. Guilbault. 6. Les membres Belges, par M

Charles Menu. 7. La Presse, par l'Echevin Gauvin.

Nous n'hésitons pas à dire que l'hotel de Ville de St-Boniface. toyens Rien ne saurait rendre Le Banquet a été superbe sous la vie plus agréable à St-Bonifatous rapports. Le Président, M. ce que des concerts tous les M. Piroton, méritent surtout les té. Nous prendrous la liberté de félicitations de tous. Les santés suggérer au Conseil de la Ville de St-Boniface l'idée de prendre de 24 heures. De cette manière, 1. La Fanfare de St-Bouifa:e, des moyens pour donner une

Il n'y a pes de farine qui rd s'on corvent que la

oni resid de pain. Vous un un on vous saures par expérience

Pain de Boyd

est différents des autres. Il ne sèche pas si vite; il ne s'émiette pas quand on le tranche, et il ne se masse pas quand on le beurre Téléphones Sherbrooke, 680, pour essayer.

Boulangerie Coin des rues Portage et Spence Phone Sherbrooke 680

Les montres sont faites d'après notre propre expérience, et nous garantissons qu'elles tiennent bien le temps et qu'elles ne se cassent

PRIX: \$1.00 EN MONTANT

& Markle, BIJOUTIERS

Winnipeg, Man.

récompense est offerte à toute personne qui en donners des renseignements M. G. the Office of the chief License Inspector, corner Kennedy and Broadway Streets, at day of May Ar D. 1911. 4-Trains rapides par Jour-4

Levin & Tobias, Norwood Hotel, St. Bo-Joseph Couture, Couture, Hotel St. Bo Emmanuel Couture, Quebec Hotel, St George A. Ireton, St. Boniface Hotel, St.

Clovis P. DeGagne, St. George Hotel, St

P. X. Lavoie, Wholesale Liquor, St. Bo J. B. A. Houde, Giroux Hotel, Giroux.

Mary Jane Adolphe Dawson Hotel, Lo-

Horaco Bobert, Niverville Hotel, Niver-Augustave Rougeau, Otterburne, Otter-Bonin & Blanchette, Can. Northern Ho-Hector Maranda, Commercial Hotel, St

Louis Poulin, Believue Hotel, St Malo, Brn st L'Houroux, St. Piecre Hotel, St. Frank Wynant, Woodridge Hotel, Wood John B. Kavanagh, Sprintield Hotel, Lewis Vivian, Transcona Hotel Trans-Thomas Evoy (new License) Queens Ho-G. H. Lambert, Benard Hotel, Eli.
Dated at St Boniface, thus 21 day of Apr.l A. D. 1911.

M. J. JOHNSTONE, Chief License Insp ctor.

Cette subvention pourrait être faite par une taxe spéciale ou par d'autres moyens que le Conseil jugera bons.

Plusieurs villes de l'Europe ont passé des règlements taxant à une somme très minime tous les voyageurs qui doivent résider dans telle ou telle ville plus tout le monde peut avoir de la musique pour presque rien. Nous croyons que la Ville rendrait service à tous les citoyens en étudiant sérieusement la question.

Pour les Hommes.

même remêde pourre certaine- les hommes exténués, comme ment le guérir.

Bouveraines et infaillibles, les biles, ne trouvent jamais rien de Pilules Moro font renaître toutes mieux que les Pilules Moro, soit les énergies et les forces per pour recouvrer leurs forces dues, et grâce à leur influence usées ou perdues, reprendre une rétroactive, les effets des troubles passés, comme les maladies en quelque sorte. qui existent, tout disparaît et Les guérisons opérées par les Pilules Moro sont permanentes. mae était toujours rebelle. J'eus

D'un homme affaibli, maigre, donc recours aux Pilules Mere souffreteux ou même très malade, elles font un être fort, robuste, courageux, et plein de raissaient bien efficaces. En ef-

que prend seulement de suite. Au hout d'an an je quelo: postes de Pilules Moro, mangeais ce que je voulais sens e complètement trans-étre incommodé. veau, mer, plein d'ardeur et toujours frais et dispos.

PERDU

DOUBLE VOIE

Train de première classe, voie insur-passée, char-réfectoire parfait, serviteurs

Billets océaniques pour le couronne

Taux, billets, tous renseignements oh

W. J. QUINLAN,

Agent-Général, Dept. des Passagers, 280 Ave du Portage. Tél. Main 7098,

NEW-YORK

R. Verhaeghe, St-Bouiface.

117 rue Worthen, Lowell, Mass, Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro donnent des consultations gratuites à tous les hommes malades qui s'adressent & oux. Lours bureaux, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal, sont ouverts tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les hommes malades qui ne peuvent s'y

"Ma digestion me fatigualt de-

LUDGER ALLARD,

FUMEZ LE CIGARE

FAIT PAR DES CANADIENS

FRANÇAIS

TÉLÉPHONE MAIN 5940

Toutes les marchandises seront de pro-

L. A. BIGUE, Gérant

F. BERNIER, Prop.

rendre, sont invités à leur écrire Les Pilules Moro sont en vente ches tous les marchands-de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Biate-Unia, sur réception du prix, 50c une botte, \$2.50 six bottes. Toutes les lettres doivent être adressées:

COMPAGNUE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréel.

# Librairies Keroack

62 RUE DUMOULIN,

TELEPHONE B140

## EN GROS ET EN DETAIL

Le mailleur choix de Cartes Postoles Illustrie

maior "spéciales, aux communautée" religiouses, ; con a localerest

Les ordres par la paste sent promptement (matematic.)

## M. KEROACK

Les ouvrages en bois de Eddy sont les Meilleures sur le marché. Nos seaux et nos cuves sont bien faits et durables, et subiront un dur usage. Les tinettes à beurre de

## EDDY

Gardent le beurre frais, doux et pur. Faites pour contenir 10, 15, 20, 80, 50 et 70 livres.

Vous ne faites pas d'erreur si vous achetes ches . . .

THE E. B. EDDY CO. LTD., HULL, CANADA.



## Ave. Provencher

SAINT-BONIFACE,

MANITOBA

# MALINEIL

Phone Garry 2830

Commencant Lundi, le 1er Mai

A. H. WOODS PRESENTERA "The Girld in

la limite de la vitesse.

a ouvert un magazin d'épiceries au coin des rues Langevin et Cathédrale, Saint-Boniface, et invite le public à venir lui Un véritable voyage de plaisir

SOIRS-\$1.50, \$1.00, 75c, 50e, 25s. SPECIALITE : Beurre et coufs frais MATINEE-\$1 00, 75c, 50c, 25c. N'oubliez pas l'endroit.

Coin Langevin et Cathedrale BAINT BONIFACE LIES NIGHTMARK. Telephone Main 367.

TOUTE LA SEMAINE-Concours musical sous les auspices de Earl Grey

Matinées Mercredi et Samedi

L'EST CANADA M. Arthur Jacques A l'honneur d'annoncer au publie qu'il Une vraie course Marathon excédant

Semaine commençant le 8 mai MARIE DRESSLER dans "TIL-

# O. ROY Proprietaire

Le meilleur Hotel Canadien de Win

cuisine parfaite et un service irré-

\$1.50 par jour Phone 297. 115 Rue Adelaide Winnipeg OMNIBUS GRATUIT A TOUS LES TRAINS

Hotel St. George The Taxi" coin des rues Domoulin et 8t. Joseph BAINT-BONIFACE

Cet hôtel est de première classe; la table et les chambres sont des mieux surveillées. Une écurie est atttachée à l'hôtel. Une visite est sollicitée.

TELEPHONE MAIN 4870. OLOVIS DEGAGNE, Prop.

AFFICIAL TIME WAGHINGH'S GHINE. Se



## ALLEN'S LUNG BALSAM

LA TOUX, FROIDS, CROUP.



A Ecremer

La plus simple

LA NATIONALE

# ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE,

ST. BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poële à Cuisine Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwins Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Corde a lieuse (Binder Twine).

Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de Poële

et Posage de Fournaise à air chaud. Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Mate-

MEUSE MACHINE las, etc.

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

ST. BONIFACE

Garage Saint-Boniface CHARLES LEVEQUE LOCATION, REPARATION ET VENTE DE VOITURES AUTOMOBILES

Ave Tache et hotre-lame,

ENTRETIEN DE CANOT À GAZOLINE.

- tree-rate comm M. do Manous

na homes, he very dire on'll p qu'il faut aveir quand on est hor

Le seul défaut qu'on lui connût étal d'aimer trop la chasse. Quand on n'a pas de très grandes terres, qu'en tire très bien et qu'on habite la campagne à perpétuité, Mansan avait quatro bassets poitovins qui traversaient le Loire à la poursuite d'u lièvre, deux épagneuls roux qui ne s'éloi pasient pas de lui de la longueur d'un fouet biarnais, et, tantôt avec les uns, tan tot avec les autres, par la piule, par le soleil, il arpentalt les champs, les siens et hattait sur l'oiseau d'eau. Et, de septembre au 15 avril, on entendait le bruit de son coup de favil, prolongé par l'éche dans les taillis, dans los prés, dans saulaies, qui, sur les herges du fleuve, necro chent et retiennent, le matin, les dernier lambeaux de brume.

Or, en face du chateau, dans une lle sable, qu'on est dite boisée à cause de son épaisse bordure de "luisettes" et des peupliers formant futaie au-dessus, pauvre pré s'il amassait en route de la brume gelée au demeurant à moitié perdu de jone de pen d'étendue, vivait un de ces homme qui n'ont pas de métier défini et paraissen trouver, dans leur misère apparente, un ettrait secret et puissant, qui les empêche d'en sortir, mais non de désirer autre che se. Il s'appoint Faubourdeau. La nature l'avait doué d'une tête fine, énergique, le vent, à force de les battre, avait rende ses joues toutes plates,

Il ne poriali point de barbe, mais senje ment une petite mouche, de quelques poi frisës, qu'il consultait pour savoir d'où venait la brise, Tant que l'eau coulait, c'est souvent, il pouvait passer pour pê cheur, se louant à un patron, qui exploitait resta là. une bonne lieue du fleuve. Dès l'aube, il partait seul, dans son bateau plat, laiseant avait douze ans, filait avec le courant, re- ment, trouvait, sur les berges, ses compagnons de travail, emmenait la seine au large, lu faisait faire le rond, puis tirait la "bail-'lés". On prenait peu, on ne prenait rien il gagnait sa journée. Le soir, il rentrait à la rame, on à la perche, visitait ses nas ses jetées en fraude dans les bons endroits aux pointes dec lies, aux bord des trous Le dimanche, il prenait son fusil et braconnait dans I s terres. Quand le froit rendait impossible la pêche, il établissait des huttes sur un banc de sable et cha sait le canard, ou bien, posté pendant deux houses dans une touffe d'osier, attendait les vanneaux qui viennent à la pature deas les prés bas. De toute façon, il n'aimait guère M. de Mausan. On ne hait pas quelqu'un; on serait même naturellement disposé à le trouver sympathique: de qu'on lui vole son bien, le propriétaire d vient halssable, Faubourdeau colletait les lièvres de M. a) Mausan, et votait réguliè, ement contre lui.

Univer,-celui d'il y a deux ans,qu'il faisait très grand froid, les enfants, jes pêcheurs et les mendiants, tous ceux qui out souvent le nez en l'air et l'œil aux ausges, apercurent venant du nord, les oiseaux dont la visite n'a lieu qu'à de reres intervalles. Ils entendirent le croassement des grues, virent des couples de corbeaux géants, des eiders qui volent en triangle et des cies sauvages qui forment sur le ciel comme des fumées rondes, Même, un matin, deux des petits Faubourdeau, qui couraient, dès le lever, en culotte et en chemise, à la recherche des poissons gelès qu'on rencoutre parfois dans ler basfonds, revinrent à la cabane du père, les yeux tout grands, les doigts sur les .li

-Père, il y a un cygne dans le courant. à la queue de l'lie.

-()hi dit le pêcheur, c'est peut-être trois ou quatre mouettes qui se font de chaut en se rapprochant, car il gèle dur.

Est-ce gros? -Comme un tombereau de neige. Sous le toit de mauvaises planches enfumées, l'homme, qui n'avait rien de mienx à faire que de saisir les moindres chances de gain, la pêche étant impossible, réfiéchit un moment, en tordant sa moustache

-Ca reste, d habitude, deux jours, fit-il d'un air entendu: un pour se reposer, un pour manger. Si je le tue, Francis, tu iras le vendre à la ville.

-Moi aussi! moi aussi! répondirent quatra petites voix toutes ensemble. Il sortit en se rasant derrière les cépées,

et seutement pour aller voir. Cependant, in bruit s'était répandu qu'un grand oi-cau blanc s'était abattu our la Loire On l'avait vu nager et cas ser .a glace nouvelle avec ses alles, "qu ressemb aleat à de moyennes voites". La servante de M. de Mausan élait montes jusqu'à la chambre carrelée, qu'aucune violence de feu ne parvensit à réchauff-r. où son maltre crait ses livrest de comples,

-- Montainer, clost in partie gal a wa. di la terraine, ou crypte periodre ex. volta en

-Il reviendre, dit M. de Museup, grela gravità d'as homma trip oby de con consee. Dis & Learnest do charger trois carselves arese des doubles piero et d'y montre ting grammes et demi de positre. Rossis-mando-lui annel de couper, dans les bois, une branche de boux eves ses bales.

bique, poe chirefferotie sons les pieds, le nial, quetres grandes fermes un bord canquette de loutre rabattus sur les oreil les coteaux, au milles desquelles a'élevait | mai éveillés, deux permettes sanguines el mes ne s'y méraient point, et M. de Mau san en conclusit que le fleuve se gelait de plus en plus, Il en fut bientôt assuré, lorsque, sous les puées couleur d'encre. Il vit l'énorme nappe jaunêtre, large de plus d'un kilomètre, rabotouse comme une plaino de mottes rouiées qui se divisait en deux bras, tout an loin, et n'avait piss de l'eau vive.

> A midi, M. de Mausan qui était un e têté et un convaincu, tira un morceau de rhum. A trois heures, il était encore l transi de froid, sa chaufferette éteinte, les oreilles bourdonnantes, sentant bien qu'il ne restait que par amour-propre, et parce qu'il avait déclaré: "Il reviendra", lorsque, sur le sombre du ciel, en avent, deux alles blanches apparurent. On eut dit un acces sirconflexe de peige arrivant à foute vites se, de l'extrême herizon il venait, droit su la hutte, refoulant la tempête sans même un mouvement de ses deux pointes, grandissant à vue d'œil et s'illuminant, comme ou de la lumière. L'oiseau avait-il aperçu le brin de houx qui frémissait, rouge el vert, planté dans la glace? Il descendit tout a coup, secous cinq ou six fois ses ailes, pour arrêter sa chute, et se posa, tour nant la tête, inquiet, vere les rives.

M. de Mausan avait levé son fusil, passé l'extrémité des canons dans une brèche du fouillage, et il teuchait la gachette du coup gauche, son chokebored infaillible, quand une détonation retentit au bout de l'ile. Le cygne se mit depout. points droit en l'air ses deux alles, jusqu'à les joindre comme des mains, puis les étendit toutes grandes sur la giace, allongea le col el

Ra même temps un bateau dépassait la pointe de l'ile, et un homme, brisant le à la maison ses cinq enfants, dont l'ainée glace à coups de perche, s avançait lente-

> -Canaitie | cris M. de Mausan, -il avait parfois des vivacités d'expression,-c'est encore toi! Tu vas voir si je te laisserai ton cygne! Pas de permis! pas de gibier Moi qui le guette depuis ce matin f

> Il écarta les branches, glissa le long d'un pieu, sa peau de bique lui remontant on bourrelet autour des épaules, et prit pled au bout de son bateau, Mais il s'aperçut aussitot que l'arrière s'était enfoncé sous la glace, qu'il était inutile de chercher à le renflouer, ei qu'il était lui, M, de Mausan, prisonnier dans sa hutte.

-Pour l'achat de lots dans 1 rue Giroux, Kavanagh, Youville St-Luc adressez-vous directement à l'archevêché.

## Le Médecin Conseillait l'Opération

Elle fut Guérie par le Composé Végétal de Lydia E, Pinkham.

Canifton, Ont.—" Pendant cinq ans, j'ai été une personne très souffrante. Un médecin me dit que tout dépendait d'ul-



souffert. A certaines périodes, j'étais pire

l'écrivis à ma sœur à ce sujet, elle me conseilla de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Pour mon expé-Ce Composé m'a été aussi très salutaire pour passer l'époque du "Retour de l'Age."-Mas Larrita Blain, Camifton,

Le Composé Végétal de Lydia E. Pink-ham, fait d'herbes et de racines, a donné des preuves qu'il était le remêde par de maladies féminines communes la gestion et prostration nerveuse. Il n'en cotte pour ainsi dire rien pour l'ensayer, et le résultat vant des millions à tentes

# DES ERREURS QUI COUTENT CHER.

l'expérience d'autrui aurait cependant du empêcher.

savait pas que le fusil était chargé", ou bien celui gaieté, la vir, cet apanage de la femme. du maladroit qui, sentant une fuite de gaz, se met Les cures accomplies sont si nombreuses et si

N'y a-t-il pas aussi une quantité de gens dans On peut lire les témoignages suivants de femmes votre maison, peut-être, qui s'imaginent pouvoir guéries par les Pilules Rouges: se bien porter, même quand ils n'ont pas de sang et maux de reins, de maux de dos, de bourdonnements et d'étourdissements?

Et pourtant, on ne peut s'assurer une bonn santé qu'à l'aide d'une nourriture convenables digérée, d'un sang riche et vif circulant libres et activement.

Mais ces erreurs, dans des cas d'affections légères, peuvent être simplement des retards de guérison; elles prennent une importance capitale quand il s'agit de mala-

Les deux maladies les plus sérieuses dont une femme puisse être atteinte sont: le beau mal et le retour de l'âge.

Aussitôt qu'elle se sent atteinte de l'une ou de l'autre de ces affections, il n'y a pas de temps à perdre et il faut prendre le vrai remède, le bon remède, sans quoi on ne sait pas combien de temps on peut trainer et quelle désorganisation complète peut se produire dans le système, désorganisation qu'il fau-

dra ensuite des mois pour faire disparattre. Sa mine est pâle, son corps s'anémie, peu à peu toute Pilules Rouges. gaieté, tout entrain disparaît. Enfin les douleurs Mme ROMUALD GENEST, Beckler Hill, Barre, Vt. abdominales, les pertes blanches deviennent intolérables, exaspèrent le système nerveux et aigrissent le caractère. Voilà le beau mal ou la métrite causée trop souvent par des couches répétées qui n'ont

pas été suivies du repos nécessaire. Quand au retour d'âge, cet état non moins grave dans lequel tombe la femme aux environs de la cinquantaine, ses effets n'en sont pas moins funes tes sur l'organisme qui s'épuise, sur la force qui par la malle, au Canada et aux Etats-Unis, sur rés'abat, sur le caractère qui s'aigrit.

ou ressent les effets du retour d'âge, elle n'a pas à essayer autre chose, elle n'a qu'à prendre les Pilules

Chaque jour l'on voit commettre des erreurs que Rouges, le remède souverain pour les femmes qui

Il y a, par exemple, le cas de l'imprudent qui met Les Pilules Rouges sont non-seulement disparaten joue et tue ou blesse gravement " parce qu'il ne tre la maladie, mais elles ramènent le charme, la

à la recherche à l'aide d'une lumière et provoque merveilleuses que la renommée de ces Pilules est ainsi une explosion dont il est la première vic-universelle et la confiance que les femmes déposent dans leur efficacité est légitime

Après avoir déjà pris des Pilules Rouges qui m'aquand ils ne peuvent pas digérer leur nourriture, valent autrefois guérie du beau mal dont j'avais se trainent lamentablement en se plaignant de longtemps souffert, je me suis trouvée aux prises avec le retour de l'âge qui m'avait complètement anéantie, terrassée. J'étais devenue incapable de rien faire et tout le monde croyait que j'allais mourir.

> l'ai eu encore recours aux Pilules Rouges qui m'a vaient fait tant de bien autrefois. Dès les premières softes ie me suis sentie soulagée, la faiblesse m'avait

abandonnée, l'appétit m'a reprise et les forces sont revenues. Grace à cet excellent remède, j'ai pu me remettre au travail et tout malaise a disparu. Maintenant je suis très bien et je travaille comme deux personnes ordinaires. Cette force et cette santé, je les dois aux Pilules Rouges et je le proclame bien haut.

Dame ALEXIS FORTIN, Normandin, Lac St-Jean, Qué.

Lorsque je me suis mariée je n'étais pas forte; la famille est venue ensuite et m'a beaucoup épuisée. J'ai souffert de la constipation qui fut la cause du mauvais fonctionnement de mon estomac. Durant un an, ma digestion fut si mauvaise

que favais mal partout; deux ou trois fois par Toutes les femmes savent ce que c'est que le semaine, j'avais des maux de tête affreux et j'étaistout beau mal ou métrite. La malade ne se plaint à coup prise de faiblesse de coeur. J'ai écrit aux pas d'une maladie déterminée. Mais elle souffre Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Amérisans cesse de maux d'estomac, de pesanteur dans le caine qui m'ont prescrit les Pilules Rouges et ventre, de malaises de toute nature. Elle ne peut m'ont donné beaucoup de conseils. Ma santé devint monter d'escaliers ou marcher un peu longuement très honne en peu de temps. J'avais auparavant sans aggraver ces troubles. Ses époques sont très essayé beaucoup de remèdes et je n'aurais jamais douloureuses et la tiennent au lit deux ou trois jours, pu continuer à travailler sans les bons effets des

> CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 beures du matin à 6 heures du soir, au No. 274 rue Saint-Denis, Montréal. Aussi consultations par lettre pour les femmes qui ne peuvent venir voir nos médecins.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, ception du prix, 50c une boite, \$2.50 six bottes. Aussitôt qu'une femme se sent atteinte de métrite Toutes les lettres doivent être adressées:

> COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE 274, rue Saint-Denis, Montréal.

Le SIROP des ENFANTS du Dr CODERRE guérit la colique, la diarrhée, les dérangements d'estomac chez les bébés et leur donne un sommeil palsible.

Mme Romuald Genest, Barre, Vt.

Meme les personnes qui general ement sont en bonne santé ou besoin parfois d'une nourriture conique qualconque. Le Ferroviir cette combinaison supérieure de poeuf, de fer et de vin de Xère pris lorsque le corps est épuisé par un surcrost de travail ou par ur éger froid, prévient une maladie olus sérieuse. Le Ferrovim donn a force aux convalescents et tous ceux qui ont le sang appauvri 31.00 la bouteille.

# O'O" MENTHOI

crampes, Tic, Contraction des muscles Lombago et Maux de têtes. Ne jetes par votre argent pour des acheter des contrefacons sans valeur offertes par des marchandes sans scrupules. Demandes le véritable. Chaque emplâtre coûte 25 cous, renfermé dans des boites hermétiques en métal : rouleaux d'un mêtre \$1.00. Expédiés contre le montant de la commande. Envoi d'échantillons contre 5 sous. Nous garantissons qu'ils soulageront les douleurs plus rapidement que tout autre

DAVIS & LAWRENCE CO., Montreal,

Procurez vous pour 25 sous une olte de Davis' Menthol Salve. The D. & L.") et soyez préparé combattre cent maux qui peuvent être pas dangereux mais qui sont | Québec. rès ennuyants et pénibles, tels que a névralgie, maux d'oreils, foulures, rûlures, contusions, piqûres d'inectes, hémorroides. C'est un res nède de famille toujours utile pour ombattre un mal quelconque et loit être conservé parmi les médicanents de la pharmacie de la

Croissance assurée des cheveux

de l'Ours du Canada. Délicatement parfumée. La Pommade modéle

Préparée avec de la graisse

durant 40 ans. En Vente chez tous les marchands de produits de toilette 50 sous le pot. DAVIS & LAWRENCE CO., Montreal

## MANITOBA La Terre des Bonnes Occasions

Voici seulement quelques-uns des avantages offerts par la province de Manitoba, prouvant que ceux qui désirent améliorer leur condition devraient chercher à s'établir dans son territoire. POUR LE FERMIER.

La fertilité du sol et ses conditions de climat ont donné à la province de Manitoba une renommée mondrale comme productrice du blè dur No. 1. Aux fils de ces fermiers, la province de Manitoba offre une éducation agricole gratuite dans un collège agricole comme on

n'en trouve pas de meilleur sur tout le continent américain. THE POUR L'ARTISAN ET LE TRAVAILLEUR Il y a des industries florissantes dans plusieurs villes qui

progressent rapidement et le travail est bien payé dans toutes les branches de métier qui demandent de l'habileté ou non. Il v une demande illimitée pour le travail. POUR LE FINANCIER

Il v a du pouvoir électrique abondant à de bas prix ponr les manufactures ou autres objets. Des terres fertiles. Des ressources naturelles variées et illimitées. Des facilités de transport suffisantes. Des villes nouvelles se développant rapidement. Tout nais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et cela offre au talent, au capital et à l'énergie des occasions et des rapports nulle part égalés et au-dessus des espérances les plus

Nous vous invitons tous à venir partager notre prospérité continue et notre grandeur future. Pour plus d'informations adressez-vous à :

JAS. HARTNEY, 77 York St., Toronto, Ontario. JOS BURKE, Logan Ave, Winnipeg, Manitoba. A. A. C. LARIVIERE, 22 Bâtisse de l'Alliance, Montréal,

J. F. TENNANT, Gretna, Manitoba. J. J. GOLDEN. Député Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration Winnipeg, Manitoba

D'AOUST, TEL. MAIN 5598. E. DUGAL, TEL. MAIN 7469.

## D'AOUST & DUGAL Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude, air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de Sauvetage.

Tel 6645 B. de P. 158 Ave Provencher (Coin rue Thibaut) St. Boniface

FABRICANTS DE Portes et Chassis, Cadres, Mou Bois Tournés. Toutes sertes d'ernes

tions interieures et extérieures, Baucs d'E glise, Autela, Pris-Dieu, etc., etc. MARCHANDS DE

Toutes espèces de bois de construction, Luches, lattes en bois et métalliques, bou Pierre pour fondation, Chauz, Sable, Ci-

Toutes sortes de matérianz pour enduits Ferromeries pour Bâtisses, Clous, Vitres, Pelutures, Huile, Vernis, Pinceaux, etc.

breuvage que la bière

DREWRYS RAFINED

ALE

Elle est faite avec une eau pure, de drèche et de EPICERIES houblon, pas de sédiment

DEMANDEZ-LA

WINNIPEG MAN.

CAPITAL AUTORISE, \$4.000,000 CAPITAL entièrement versé \$2.500.000 FONDS DE RESERVE ..... \$2,500.000

DIRECTEURS: Hon, J.D. Rolland, Président. Robt. Bickerdike M. P. P. V. Pres. J. A. Vaillancourt, A. Turcotte, R. H. Lemay, J. M. Wilson, Hon, P. L., Beique, C. R.

M. J. A. Prendergast Gérant Général. F. G. Leduc, Gérant. O. B. Dorais, Inspecteur. E. E. Vidricaire, Asst.-Gérant. BURBAU PRINCIPAL.

RUB ST. JACQUES, . MONTRBAL

Rus Ste Catherine Centre Rue Ste Catherine Est Rue Notre-Dame Ouest MONTRBAL Pointe Saint-Charles Maisonneuve

Mont Royal et St. Denis St. Louis, Mile End. MONTREA St Edouard Emard.

Jollette P. Q. Louiseville P. Q. St Henri P. Q. St Jérome P. Q. Trois-Rivières P.Q. Québec St. Roch P.Q. Valleyfield P. Q. Sorel P. Q. Vankleek Hill Ont Sherbrooke P. Q. Verdun, P. Q. Farnham, P. Q.

Laprairie, P. Q. L'Assomption, P. Q. St. Hyacinthe, P.Q.
St. Jacques l'Achigan, P.Q.
Berthierville, P.Q. -Viauville, P Q.

Winnipeg, Man. { 437 rue Main. Ave Higgins. Saint-Boniface, Man St. Pierre, Man. Edmonton, Alberta,

EMET des "Lettres de crédit Circulaires"

pour les voyageurs, payables dans toutes les arties du monde; ACHETE, traites, or argent et billets de banques des pays evangers et VEND des chèques sur AGENTS EN ANGLETERRE: The Cly desdale Bank, Ltd., Credit Lyonnais. Comptair National d'Escompte AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyon- 25 Rue Dumoulin

Commercial

A. J. C. FRIGON, Gerant. GEO. LALONDE, Geran , Succ. de Saint-Bonlfacee



véritable et SEUL authentique MEFIEZvous des IMITAtions VENDUES 1 près MERITES

du LINIMENT

MINARD MINARD'S LINIMENT



DES CARGAISONS

de bois de service de toutes sertes, pon r nos cours où les contracteurs et cons tructeurs ferent bien de venie achetes

OUVRAGE DU DEDANS OU DU DEHORS il est coupé dans toutes les grandeurs et prêt à délivrer. Prix très modérsé.

## LePage Lumber Co

Cour et Bureau: 239 Provencher Saint-Bonlface, Man. Tel. Main 1364 - B. de P. 94

T. A. INVINE JOS. TURNER J. W. MOULD PRIA FOURNIS SUR DEMANDE TELEPHONE 529

296 RUE FORT, WINNIPEG.

Appareil de Chauffage à air chaud Ou à vapeur, Plombiers une spécialité, une spécialité.

CHAUSSURES

main:enant les deux principales lignos de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de Fruits, Tabac, Pipes, Cigaros, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même gence. Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

PELLETIER AVENUE TACKS ECURIE DE LOUAGE De M. Denis D'Aoust

161 et 163 Rue Garry

M. Dujardina informe ses amis et le publie qu'il a reçue d'Ottawa une magnifique voiture pour mariages et autres cérémonies spéciales. Vû le prix énorme de cette voiture elle coûters un peu plus chers que les

J. DUJARDINS, Prop. O Téléphone 141.

Grand. Central. Hotel WINNIPEG, MANITOBA P. L'HEUREUX, Prop.

La meilleure maison d'une plastre par jour de la ville. P.S. Bonne cour et bonne étable en connection avec l'Hôtel. Et toute accomodation pour la vente des cheveaux.

Decoration d'Eglises et d'Appartement D. Pambrun

BETREPRENEUR A ST. BONIPACE Peinture et Polycrôme de statue, imitaon de faux bois et marbres, tapisserie peinture et vitrerie. Travaux de bâtimen

en tout genre. Polissage et Vernissage de meuble à l'a-

NO. 381 Rue ST. JEAK-BAPTISTE Soumission sur demande s'adresser au NO. 55 RUE AULNEAU.

BOITE DE POSTE 153.

# Département d'épargne—Intérêt au taux de 3 %, par au accordé aur dépots d'épar-

Importateur de Vins. Liqueurs et Cigares

Saint-Bonita ce

## Or Louis F. BOUCHE Chururgien-Dentiste

Blève du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans; membre fondateur de la Sociéte de Stomatologie; gradué du Col-lège dentaire de Chicago, collège américaln de chirurgie deniaire.

392, RUB, McDERMOTT, coin de la rue Albert, en face des bureaux en Free Press et du Telegram, Tél 350

ANNONCEZ

DANS

Le Manitoba'